

# EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Sábado 18 de septiembre de 1993  
Precio: 85 Ptas.





# Fiestas Patronales



en honor al  
**SANTÍSIMO CRISTO DE LA  
LUZ**



# BURGOHONDO FIESTAS PATRONALES 1993

En honor del Santísimo Cristo de la luz, y organizadas por el Excmo. Ayuntamiento de la localidad, se celebrarán las tradicionales Fiestas Patronales, según el siguiente

## PROGRAMA

### **Viernes, 17 de septiembre**

22,30 horas: Gran baile en la Plaza Mayor, amenizado por la Orquesta Flores.

### **Sábado, 18 de septiembre**

7 horas de la tarde: Encierro de vaquillas.

22,30 horas: Gran Verbena hasta las 6 de la madrugada, amenizada por dos orquestas: TAMESIS Y NUEVO MUNDO, turnándose en su actuación.

24,00 horas: Ronda al Santísimo Cristo de la Luz, en los muros de la Iglesia, a cargo del Grupo Flores, de Burgoondo.

06,30 horas de la mañana: Suelta de las vaquillas para los que todavía no se hayan cansado de bailar.

### **Domingo, 19 de septiembre**

8 de la mañana: Diana Floreada, por la Peña Flores de Burgoondo.

9 de la mañana: Encierro de los novillos que se lidiarán por la tarde. Durante el mismo, se hará un HOMENAJE a Cipriano Andrino y Saturnino Crespo (Póstumo) en agradecimiento por la labor realizada durante tantos encierros, en esta plaza.

13 horas: Santa Misa, con procesión del Cristo de la Luz, por las calles de costumbre.

5,30 de la tarde: Gran Novillada. Programas aparte.

22,30 horas y hasta las 3,00 de la madrugada, Gran Verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la Orquesta MANHATAN.

### **Lunes, 20 de septiembre**

8 de la mañana: Diana Floreada, por la Peña el Jalato.

11 de la mañana: Encierro de los novillos que se lidiarán por la tarde.

5,30 tarde: Gran Festival Taurino (programas aparte)

22,30 horas y hasta las 3,00 de la madrugada, Gran Verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la Orquesta ALABAMA.

### **Martes, 21 de septiembre**

8 de la mañana: Diana Floreada, por la Peña Flores de Burgoondo.

11 de la mañana: Encierro de los novillos que se lidiarán por la tarde.

5,30 de la tarde: Novillada de Rejones (programas aparte).

22,30 horas y hasta las 3 de madrugada, Gran Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la Orquesta LA CLAVE.

### **Miércoles, 22 de septiembre**

9 de la mañana: Diana Floreada, por la Peña el Jalato.

11 de la mañana: Encierro de los becerros, que serán lidiados por la tarde, por los mozos y casados de la localidad.

6,30 de la tarde: Gran becerrada (programas aparte).

22,30 horas y hasta las 3,00 de la madrugada, Gran Verbena amenizada por la Orquesta NUEVO MUNDO.

### **Jueves, 23 de septiembre**

A las 9 de la noche: en la Plaza Mayor, degustación de la carne de los becerros toreados por los mozos.

A continuación, en los jardines de El Zaire, Fuegos Artificiales y Traca Fin de Fiesta.

Se anunciará el inicio de cada uno de los actos, con Gran Tirada de Cohetes.

La Corporación Municipal de Burgoondo os invita a estas Fiestas y solicita la colaboración de todos, para el normal desarrollo de las mismas.



Las calles del pueblo tienen gran animación, con el mercadillo. ENRIQUE

## **Andresillo el del calderillo**

Andresillo te llamábamos.  
Te llamamos ahora  
en los prados azules  
donde la canción continúa.

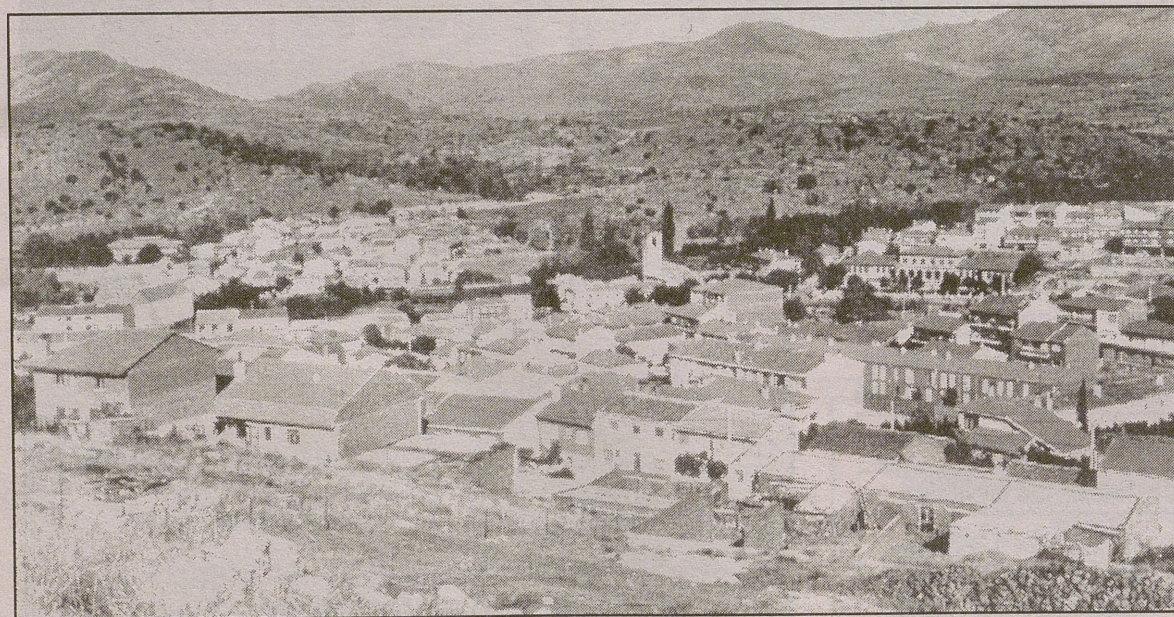
Calderillo que resonaba.  
que ahora resuena  
en la otra orilla  
desde donde nos miras.

Saluda al alba,  
Andresillo,  
tu calderillo.

Y la bondad de tu alma  
y la alegría de tu vida,  
como ejemplo  
para cuantos quedamos  
esperando  
lo que llega  
más allá de la vida  
tan callando.

Y con tanto alborozo  
en el encuentro,  
como el hallado  
en la unión de tus manos  
con el caldero  
(diminuto y grande  
como tu nombre de niño  
y sobrenombre)  
Andresillo el del calderillo.

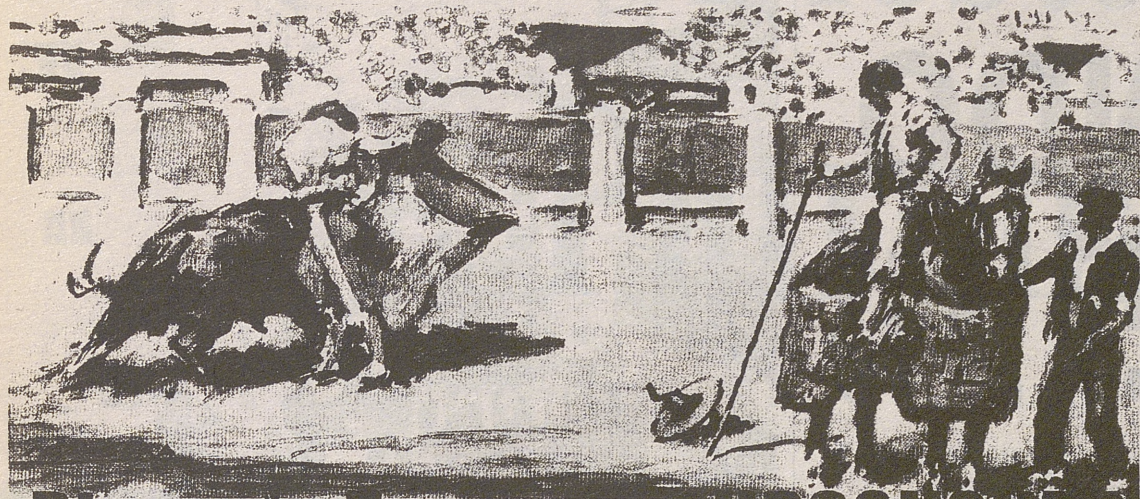
Desde la tierra  
al cielo..  
Tu amigo: ANTONIO.



Panorámica general de Burgoondo. ENRIQUE

**OCASO SEGUROS** **ANTONIO ALVAREZ**





# Plaza de Toros de BURGOHONDO

(AVILA) - EMPRESA: EXCMO. AYUNTAMIENTO

## Días, 19, 20, 21 y 22 de Septiembre 1993

— Con motivo de sus tradicionales FIESTAS DEL CRISTO DE LA LUZ, se celebrarán, si el tiempo no lo impide y con superior permiso, —

### 4 Enormes Acontecimientos Taurinos, 4



Domingo, 19 :: ENORME NOVILLADA

**4 ENORMES NOVILLOS**

señal: horquilla en ambas orejas; divisa: verde y blanco, de la prestigiosa ganadería de...

D. Pablo Mayoral Herranz

de EL ESCORIAL (Madrid), para los valientes novilleros



**JUAN GARCÉS - RAFAEL GONZÁLEZ**

acompañados de sus correspondientes cuadrillas

Lunes, 20 :: MONUMENTAL FESTIVAL TAURINO

**5 NOVILLOS, 5 de la misma ganadería**

para los extraordinarios matadores de toros

ESPADAS

JUAN ANTONIO

José Pedro Prados

**ESPLA - "EL FUNDI"**

MIGUEL

OSCAR

**RODRIGUEZ - HIGARES**

y el novillero **"EL MADRILEÑO"**

Jesús Pérez

acompañados de sus correspondientes cuadrillas

Martes, 21 :: NOVILLADA DE REJONES

**4 NOVILLOS, 4 de la misma ganadería**

para los caballeros

REJONEADORES

**JAVIER BUENDIA - JAVIER MAYORAL**

con sus cuadrillas de auxiliares y sobresaliente

Miércoles, 22 :: GRANDIOSA BECERRADA

**2 BECERROS, 2 de la misma ganadería**

Uno para los Aficionados casados y otro para los mozos de la localidad

acompañados de sus correspondientes cuadrillas y director de lidia

— El día del festival, se vestirá el traje típico campero —

**NOTA:** Todos los festejos darán comienzo a las CINCO de la tarde, excepto la becerrada del miércoles, 22, que comenzará a las SEIS de la tarde

Las puertas de la Plaza se abrirán UNA hora antes. — Se observará con todo rigor cuanto preceptúa el Reglamento Taurino, aprobado en el «B. O. del Estado» de 28 de febrero de 1992.

—: Precios populares al alcance de todos los bolsillos —:

## La Estrella

S. A. de Seguros y Reaseguros

JOSE LUIS BLANCO LOPEZ  
Agente

Plaza Mayor - Teléfono 28 31 99  
05113 BURGOHONDO (Avila)

GARME - P.º de Muñoz Grandes, 22 - Tels. 465 00 05 - 466 04 34 - Fax 461 99 55 - 28025 MADRID

## Fiestas en Burgohondo, protagonista: el toro

Este año se harán en un coso cuadrado

ALMUDENA SANCHEZ

La fama de las Fiestas Patronales de Burgohondo traspasa los límites del municipio y a ellas acuden gentes tanto de los pueblos de la zona como de las capitales abulense y madrileña.

Según el alcalde de la localidad, José M<sup>a</sup> Delgado, el mayor atractivo que en ellas se ofrece, "el protagonista absoluto de la fiesta" es el toro. Hacia los festejos taurinos se vuelcan todos los esfuerzos de la Corporación, porque resultan un negocio para el pueblo con más de seis años de éxito rotundo en cada temporada.

Dentro de un presupuesto para fiestas bastante amplio, gran parte del dinero irá destinado a la organización de corridas, dado que la afición a la fiesta nacional es muy importante en toda la zona. Además el año pasado, y por primera vez, el Ayuntamiento obtuvo unos beneficios de 500.000 pesetas gracias a ellas.

### PLAZA

Las corridas tienen lugar en un coso instalado en la plaza delante del Ayuntamiento. En esta plaza portátil se han invertido ya un total de 10 millones en un plazo de tres años, hasta conseguir la estructura actual.

Este año, y por primera vez, se llevarán a cabo en una plaza rectangular pues se han suprimido los entablados que en los años anteriores suprimían los rincones. Así se ha recuperado terreno y se

ha conseguido acomodar un total de 2000 personas sentadas (frente a las 1000 del año pasado) y el resto de público en localidad general.

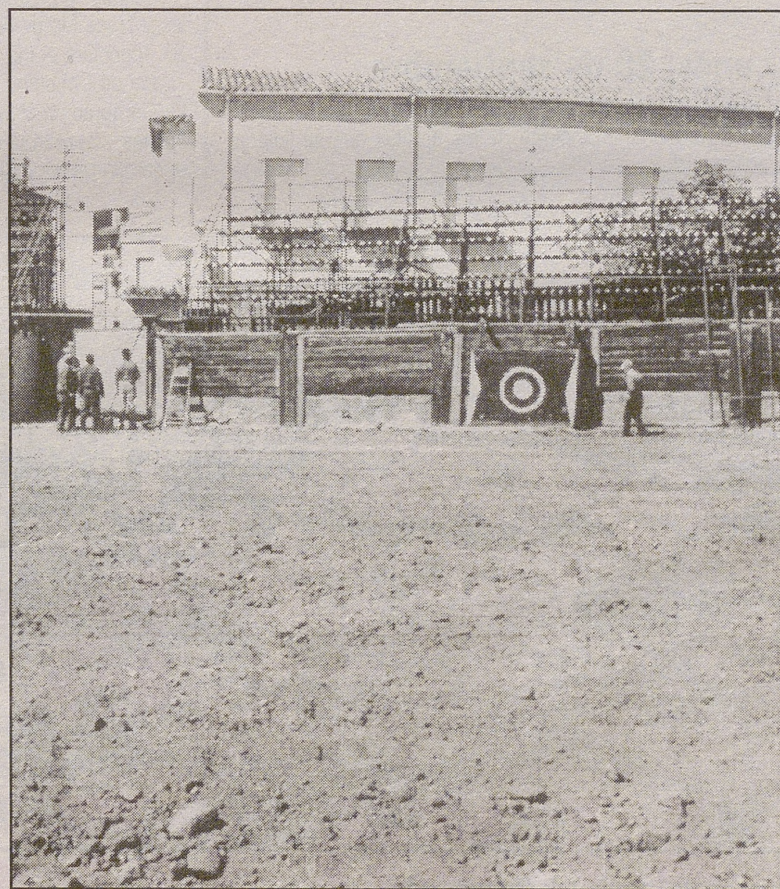
Esto, afirma el alcalde, es beneficioso no sólo para el espectáculo, haciendo más fácil la lidia, especialmente a caballo, sino también para el propio municipio, pues de este modo se esperan mayores beneficios económicos que el pasado año.

Según José M<sup>a</sup>, el éxito de organización que se está obteniendo temporada tras temporada, se debe en gran parte a que la gestión es llevada directamente por los miembros del Ayuntamiento. Los concejales son los encargados tanto de la organización y contratación de los empresarios como de todo el trabajo de taquilla y portería en cada una de las corridas.

### HOMENAJE

Este año, además, el Ayuntamiento ha organizado un homenaje a las dos personas que se han dedicado al encierre de los toros para los festejos durante muchos años: Cipriano Andriño y Saturnino Crespo (póstumo) en agradecimiento por la labor realizada durante tanto tiempo.

Para ello se ha reunido a los cinco últimos alcaldes de la localidad, porque durante estas cinco legislaturas estuvieron trabajando para mayor esplendor de los festejos taurinos de Burgohondo que tanto prestigio tienen en la provincia.



Aspecto de la plaza de toros de Burgohondo.

ENRIQUE

FABRICACION DE  
**MUEBLES BLÁZQUEZ**  
VENTA DIRECTA  
Camino Campo Santo, s/n  
Tlf. 918/ 28 33 91 BURGOHONDO (Avila)

  
Grupo DIBAQ-DIPROTEG  
\* PIENSOS COMPUESTOS  
\* CORRECTORES  
**FRANCISCO FERNÁNDEZ GARCÍA**  
Delegado de Zona  
Domicilio particular: C/ Sotillo, s/n. Tlfs. (918) 28 31 91  
BURGOHONDO (Avila)

ESTACION DE SERVICIO  
**JESUS GONZALEZ VILLAREJO**  
Ctra. Burgohondo-Navaluen- ga, Km. 1,700 Tlf. 28 32 74  
BURGOHONDO (Avila)



# “Necesitamos fomentar el turismo de la zona”

Declaraciones del alcalde, José M<sup>a</sup> Delgado

ALMUDENA SANCHEZ

Burgohondo necesita encontrar una salida alternativa al declive de la actividad agrícola. Esta es la conclusión a la que llegamos tras la conversación mantenida con el alcalde de la localidad: José M<sup>a</sup> Delgado.

Y es que el problema fundamental que lleva preocupando a la Corporación desde hace años no es otro que el del paro. A opinión del alcalde “a partir de la entrada en el Mercado Común la agricultura y la ganadería han sufrido un bajón tremendo”. A ello hay que sumar la inestabilidad de la demanda de turismo en el pueblo, apenas el mes de agosto y las deficientes infraestructuras que se ofrecen en este sentido, excepción hecha del éxito que ha tenido el camping.

Así pues, Burgohondo vive de la poca construcción que aún se mantiene en la zona y, cómo no, de la fruta, que aunque con muchas dificultades todavía se continúa explotando.

Para explotar el sector turístico de la zona, existen una serie de proyectos que contribuirán a su desarrollo al tiempo que mejorarán sus infraestructuras. Entre ellos el de mayor importancia, al tiempo que el más ambicioso, es

el saneamiento del río Alberche, que está previsto realizar entre Diputación y Junta de Castilla y León. Pero por problemas surgidos entre ambas administraciones se haya paralizada su realización.

También se han comenzado las conversaciones para construir dos campamentos en el municipio; uno de los “Legionarios de Cristo”, quienes ya se han cedido los terrenos, y otro del OPUS con quien todavía se está dialogando.

## CARRETERAS

Pero cualquier iniciativa carecería de sentido a menos que se realizará un esfuerzo importante para la mejora de las comunicaciones de la localidad.

“Los accesos a Burgohondo son bastante deficientes”, denuncia el alcalde, “hacia a Avila por Naval Moral, aunque yendo por el Barraco el camino es más cómodo pero mucho más largo y también hacia Madrid”.

José M<sup>a</sup> reclama más atención de la Junta de Castilla y León para la inversión en carreteras, aunque comprende que “sea muy costoso por ser zona montañosa”; sin embargo, es esta mejora de las comunicaciones una de las necesidades más urgentes de la localidad.



Fachada del Ayuntamiento de Burgohondo.

## TELÉFONO

Asimismo, en el municipio están muy descontentos con el servicio telefónico, porque aunque ha

sido instalado con rapidez, no ha llegado a funcionar bien en todo el verano, “ni siquiera se podía comunicar con Navarvisca hasta las 12 de la noche”.

Todos los vecinos del pueblo encuentran aquí una de los mayores problemas con los que se enfrentan, dado que en caso de urgencia o necesidad, pueden llegar a encontrarse completamente incomunicados.

## AGUA

Burgohondo no tiene ningún problema de abastecimiento de agua, gracias a su depósito.

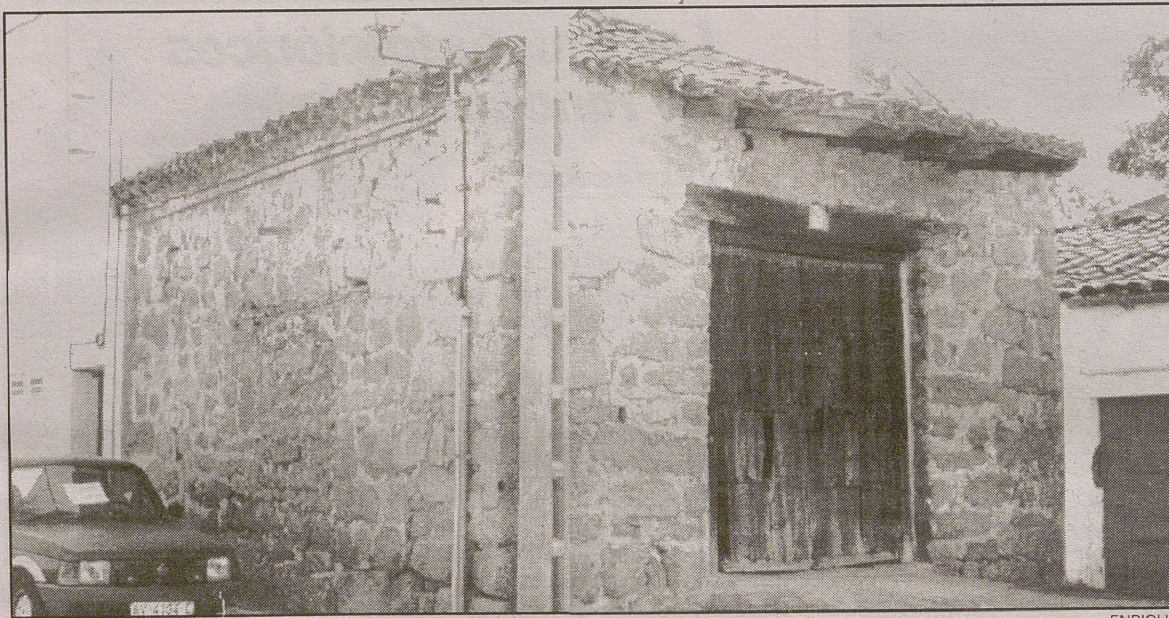
Además, en palabras de su alcalde, “mientras el río Alberche traiga agua hasta Burgohondo, Burgohondo no pasará sed”. Y es que actualmente “se están haciendo instalaciones para llevarse el agua del Alberche a Madrid, se están poniendo tuberías que tienen una capacidad de 60.000 metros cúbicos por minuto” cuestión que preocupa mucho al Ayuntamiento.

Para mejorar la calidad del agua, están pedidas subvenciones para la instalación de un filtro, puesto que una depuradora “se saldría de cuentas”.

De todos modos, existe también, a largo plazo, el proyecto de hacer una conducción desde una garganta del Alberche hasta la localidad. Con ello se solucionaría el problema del agua “durante 9 meses hasta que empezarán a usarlo para el riego de huertas y fincas y luego lo seguiríamos sacando del río. Y ese agua sí que sería de gran calidad”.

Sin embargo, parece que este proyecto se verá relegado hasta por lo menos la siguiente legislatura.

En definitiva, Burgohondo es un pueblo sano y alegre que espera la llegada de sus fiestas con toda la ilusión de quien prepara su casa para acoger a unos invitados especiales: todos los que se quieran acercar para disfrutar de la hospitalidad de los burgohondos.



Ermita judía, que se cree tiene más de 100 años.

BAR

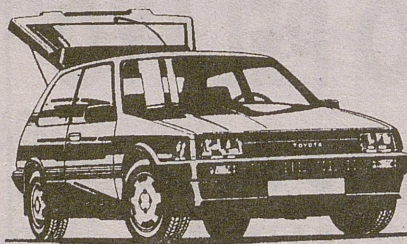
**BLANCO Y NEGRO**

Tapas de: QUESO, JAMON, LOMO  
CHORIZO IBERICO

C/ Mayor, 13

Burgohondo (Avila)

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD  
**EL DIABLO DE AVILA**  
TELÉFONOS 25-15-36 Y 37  
Plaza de Santa Ana, 2  
05001 AVILA



**TALLER MECÁNICO**  
**Hnos. TORRES**

**EQUIPO DE DIAGNOSIS**

- \* PARALELO DE DIRECCIÓN
- \* CHAPA Y PINTURA EN CABINA

Servicio de grúa permanente



Ctra. Avila-Casavieja, Km. 34

Teléfono 28 31 05 BURGOHONDO (Avila)



# La Asociación Cultural del Alberche, un loable intento de recuperar el folclore

Mucho tiempo de trabajo duro que se ve recompensado de año en año

ALMUDENA SANCHEZ

La Asociación Cultural del Alberche es un grupo cuya única pretensión es la recuperación del folclore típico de la zona de Burghondo. Son un grupo de 60 personas asociadas, de las cuales alrededor de 20 son las que se dedican a bailar y a enseñar las danzas a los más jóvenes del pueblo.

Hablamos con Jesús Muñoz, presidente de la asociación y uno de sus fundadores quien nos contó que en sus inicios, hace ya 11 años lo que hicieron fue aprender de los mayores de Burghondo todos aquellos bailes que aún no se habían perdido. En el pueblo siempre hubo un grupo que cantaba las rondas de boda a los novios, y se constituyeron así en la raíz de la Asociación.

Desde entonces han sido ya muchos jóvenes los que se han animado a acercarse hasta ellos y a colaborar con la tradición. Pero es donde aparece la parte más difícil: conseguir la continuidad. Los niños llegan con mucha ilusión, pero a medida que crecen, el folclore deja de interesarles y abandonan, teniendo que recomponer el grupo de nuevo. Sin embargo, para Jesús, todo ese esfuerzo merece la pena, porque así estos niños llevarán el "arte popu-



Traje típico de la zona de Burghondo.

FOTO CEDIDA

lar muy dentro y para siempre".

#### SALIDAS

Uno de los incentivos fundamentales que lleva a los integrantes del grupo a seguir cada vez si cabe con mayor ilusión, son las salidas

que se hacen para mostrar los bailes en otros lugares, porque "no tendría mucho sentido aprender el folclore para que se quedase en el pueblo", comenta Jesús.

Para poder desplazarse tiene la Asociación un convenio con la

Diputación y otro con la Junta de Castilla y León, y cuentan también con colaboraciones económicas de particulares, entre las que se cuentan las del propio Ayuntamiento, que además les presta el local de ensayo.

Gracias a ello actuar en muchos pueblos de la provincia y en Ávila capital, incluso han bailado en la FITUR alguna vez; este año, además, se ha salido por primera vez de la provincia con actuaciones en Salamanca y Segovia.

#### FIESTAS

En estas fiestas del Cristo de la Luz, tiene la Asociación Cultural un protagonismo especial, pues serán ellos los encargados de cantar la ronda al Cristo. Este acto tendrá lugar la víspera de la festividad delante de la puerta de la iglesia y a las 12 de la noche.

Su repertorio consta de jotas, seguidillas y rondeñas de la zona del Alberche. La mayoría de las rondas se dirigen a las novias y hablan de su belleza, piropeándola, existen también cantares referentes a la siega e incluso a los famosos melocotones de Burghondo.

Con arreglo al número de parejas que estén en el escenario se adaptan los bailes y los cantares.

En definitiva, un grupo de enamorados de la tradición folclórica que intenta por todos los medios hacer resurgir los bailes y cantares de Burghondo, una de las zonas de la provincia abulense de las que mejor se conoce su bello folclore.



FOTO CEDIDA

Una de las actuaciones de la Asociación Cultural del Alberche.

## Los grupos folclóricos rondan al Cristo

ALMUDENA SANCHEZ

Uno de los actos principales programados para la celebración de la Fiesta del Cristo de la Luz es, sin duda alguna, la rondeña que todos los años se le canta y baila ante la parroquia.

El acto tiene lugar la víspera de la festividad en los muros (zona de arbolado) de la iglesia a media noche.

Tal privilegio lo comparten los dos grupos folclóricos de Burghondo: la Asociación

Cultural y el grupo "Flores". Cada año se turnan y aquél que canta la ronda en la fiesta de verano, deja el honor del bailar al Cristo al otro grupo.

La imagen del Cristo de la Luz, sin embargo se saca en esta ocasión sino que se espera al día siguiente, la fiesta mayor, para recorrer las calles de todo el pueblo con la venerada imagen. Es en estas fechas cuando el pueblo demuestra la devoción que siente por su Patrón inundando las calles del pueblo.



LA SANGRE NO SE  
COMPRA

LA HERMANDAD  
DE  
DONANTES DE  
SANGRE NECESITA  
TU  
COLABORACIÓN

☎ 358036

## MARIANO PELAYO

### Distribuidor de bebidas

CERVEZAS MAHOU,

VINOS PERLADO,

PEPSI-COLA,

SCHWEPPES, LA CASERA

Teléfonos 28 30 31 y 27 BURGOHONDO

## CLINICA DENTAL

### J. JAVIER SÁNCHEZ RODRÍGUEZ

Médico-dentista

Odontología conservadora,  
Estética dental, Prótesis completas,  
prótesis fija, tratamiento  
radicular (endodoncia),  
Prótesis removibles

C/ Mayor, s/n - Burghondo - Tlf.: 28 34 93  
C/ Eduardo Marquina, 24, 2.º A - Avila - Tlf. 22 04 71



# El Centro de la Tercera Edad de Burgohondo reúne a 400 personas

Su presidente lleva diez años en el cargo

JUAN CARLOS M. J.

El Centro de la Tercera Edad "Cristo de la Luz", es municipal y lleva diez años funcionando. En ese tiempo, sólo una persona ha ocupado el cargo de presidente: Enrique Guerra, que tiene 82 años y "muchas ganas de vivir".

"Tenemos una junta formada por el presidente, vicepresidente, secretario, tesorero y cuatro vocales, pero los que nos movemos realmente somos tres" -argumenta Enrique. En total, son unas 400 personas, que representan el 35% de la población total de Burgohondo.

El presidente se queja de que "aquí la gente es muy apática, les gusta que se hagan muchas cosas, pero que se las den todas hechas". Otro punto, que contraria mucho a Enrique, es que "las mujeres no acuden nada al Centro. Lo hemos intentado, organizando campeonatos sólo para ellas, pero ni por esas. No hay manera de llevarlas".

## MEDIOS

El Centro fue construido, con ayuda del Ayuntamiento y de la Junta de Castilla y León y está dotado con un bar, alquilado por las autoridades municipales, que lo sacan a subasta cada cuatro años. También tiene unas doce mesas fijas, con buenos muebles y un salón, que dispone de televisión, revistas y periódicos y libros de lectura.

Pero lo más destacable es el comedor, que se hizo hace siete años y que tiene un gran éxito, ya que comer cuesta sólo 300 pesetas. "Pude conseguir que se hiciera, porque la gente que vive sola, me lo pedía. Pero no es sólo para los mayores, puede ir cualquiera que viva esas condiciones de soledad", explica el presidente.

## VIAJES

Los miembros de este Centro han realizado numerosas excursiones y viajes. Han recorrido, la práctica totalidad de los pueblos de la provincia de Ávila y han visitado lugares como, Zamora, Salamanca, Valladolid y sobre todo Ma-

drid, donde han visto museos, el zoológico, el Palacio Real y en el último viaje, el Congreso de los Diputados. Ahora tiene proyectado ir a León y pasárselo igual de bien que en todos aquellos sitios a los que ya han ido.

El día 14 de septiembre, como todos los años, organizan una misa en honor al Cristo de la Luz, luego un convite para la Tercera Edad, para después comer y de ahí, ir hasta el Centro, para jugar a las cartas, bailar y estar todos juntos hasta las once de la noche.

## AYUDAS

"Pedimos ayudas todos los años, a la Junta de Castilla y León y al INSERSO y siempre nos las conceden" -dice el presidente. Las subvenciones se dan en base a dos categorías; ayudas de mantenimiento, que es algo de lo que se encarga el propio Ayuntamiento y de actividades, que son las ellos piden, con el fin de organizar partidas de mus, rana, petanca y para realizar excursiones. Enrique aclara que "para comidas, ninguna institución da dinero, sale de

nuestros bolsillos".

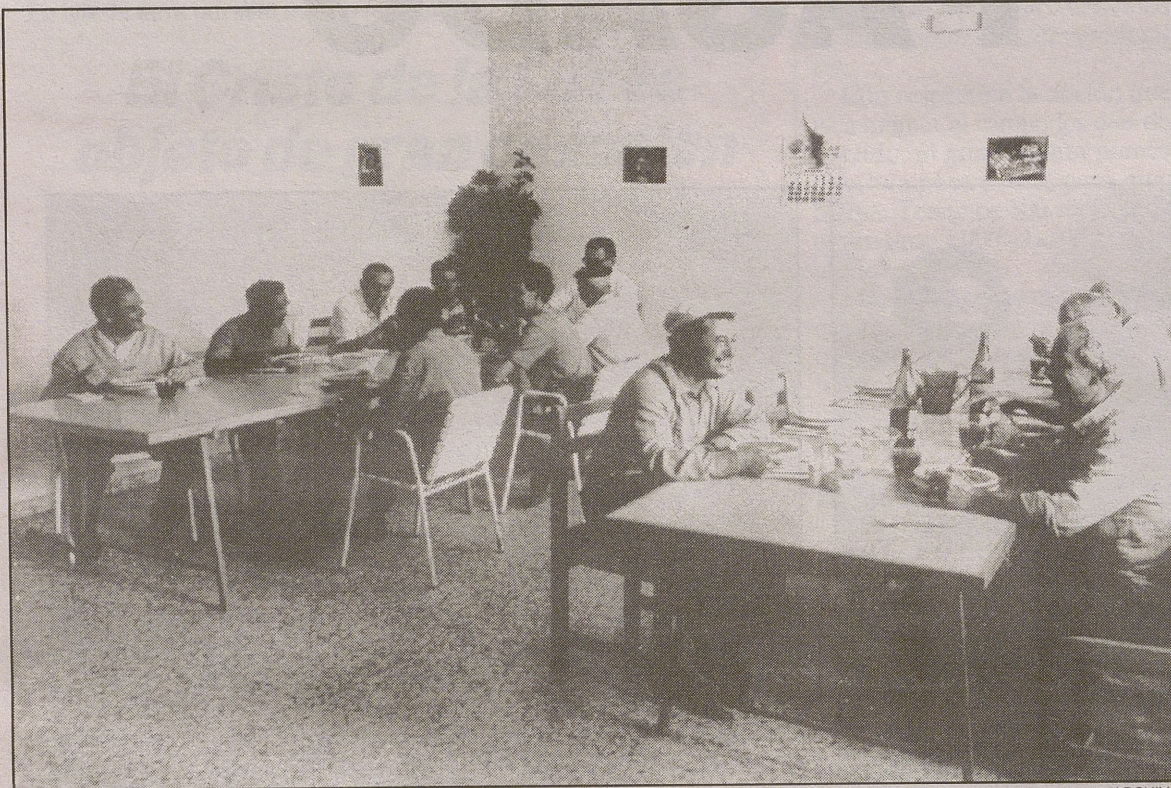
Enrique Guerra lleva 43 años en el pueblo, de los cuales 30 trabajó como practicante y aunque él, no es de esa localidad, tiene el título de hijo predilecto de Burgohondo. Ahora quiere marcharse de la presidencia, aunque "seguiré ahí detrás, entre bastidores, ayudando todo lo que pueda".

Su gran ilusión y esperanza es "construir una residencia aquí, porque hace mucha falta, por ser el centro comarcal. Ya he iniciado las gestiones con el Ayuntamiento y en Ávila". Sin duda, este hombre, que tanto ha hecho por el pueblo, merece ver cumplido

su sueño.

Burgohondo ha tenido la suerte de contar, con un hombre volcado hacia el pueblo, tanto en sus años de practicante, como ahora que ya está jubilado, desde hace 10 años. Durante todo ese período, él ha sido el presidente del Centro destinado a la Tercera Edad y nunca se ha cansado de ayudar y conseguir cosas para los mayores.

Por eso, el reconocimiento que el Ayuntamiento y toda la localidad, le ha tributado es, de sobra merecido y justificado. Una labor así, jamás puede pasar desapercibida.



Comedor del Centro de la Tercera Edad de Burgohondo.



Imagen del Cristo de la Luz, en cuyo honor se celebran las fiestas.



ANTONIO VILAR VAZQUEZ

Calle Sorolla s/n (Junto campo de fútbol)  
Teléfono 28 32 35

- \* Mecánica en general
- \* Analizador de motores
- \* Paralelos
- \* Equilibrados
- \* Puesta a punto
- \* Carburación
- \* Neumáticos
- \* Frenos
- \* Dirección y suspensión
- \* Analizador de gases
- \* Regulación de faros

Aplicación de pinturas industriales

JULIO

BARBERO MORENO, S.L.

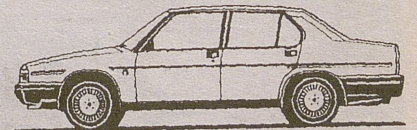
- \* Temple \* Liso \*
- \* Gotelé \* Picado
- \* Plástico \*
- \* Tetreas \* Rusosa
- \* Barnizados y Esmaltes

Camino de Puente Nueva, s/n  
☎ 28 32 06 BURGOHONDO (Avila)

SERVICIO DE



FELIPE



Burgohondo (Avila)

☎ 28 31 20

BAR-RESTAURANTE

**EL PARADOR**

Calle Mayor, 28 Teléf.: 283049 BURGOHONDO

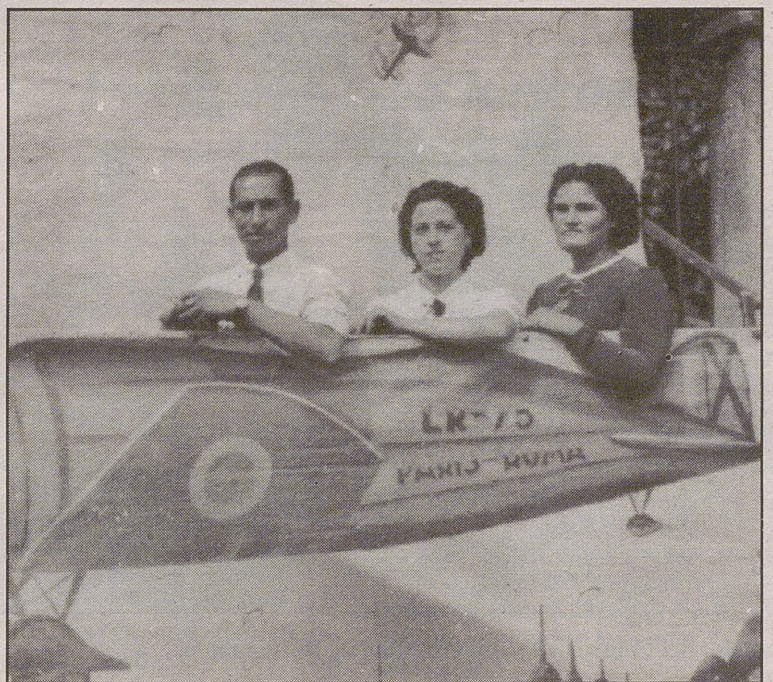




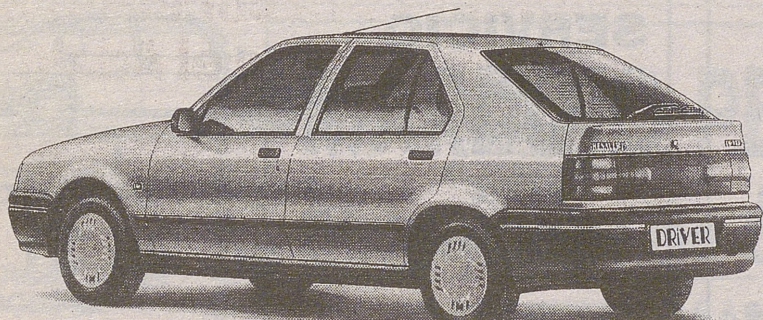
# NUESTRO



# PASADO



# COTIDIANO



Teléfonos:

21-16-28

22-10-30

Avda. 18 de Julio, 64

AVILA

SERIE ESPECIAL **Renault 19 DRIVER**

¿Qué culpa tienes tú de que te guste lo bueno?

Driver 1.4, 3p. 80 CV. GASOLINA

**1.445.000** ptas.

Concesionario RENAULT para Avila: **DOMINGUEZ, S.A.**  
Oficinas: Avda. Portugal, 43 - Tls. 21 14 27 y 22 65 98 - Talleres y almacén: Avda. 18 de Julio, 64 - Tlfs. 21 10 30 y 22 01 14

**SECADEROS DE JAMONES  
MALBUR, S.A.**

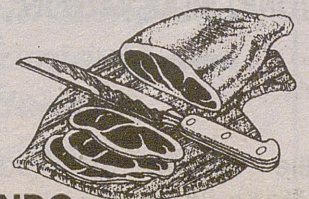
Ctra. de Navalunga, s/n  
Teléfono: 28 30 17 BURGOHONDO

**CARNICERÍA  
MANOLO**

**Ternera y cerdo**

C/ Oliva, 13  
Tlf.: 28 30 17

BURGOHONDO







La iglesia lleva tan sólo un año restaurada.

ENRIQUE

## El Cristo de la Luz es objeto de gran devoción

Burgohondo le rinde culto en la Fiesta

JUAN CARLOS M. J.

En Burgohondo hay, en la actualidad, dos párrocos: Sixto Sánchez, que lleva doce años en el pueblo y Cruz Herráez. Ellos piensan que existe un gran sentimiento religioso, en los habitantes de la localidad y sin duda, esto es lo que más destacarían.

La religiosidad se puede apreciar a muchos niveles, pero sobre todo, a la hora de los acompañamientos a difuntos, se vuelcan especialmente y forman una piña alrededor de la familia del fallecido.

También hay una colaboración importante, en la época de las fiestas, donde como es tradicional, se arregla la iglesia para la ocasión, se limpia y se deja reluciente, para acoger los actos religiosos, que se celebran en honor del Cristo de la Luz. En la víspera de la fiesta se lleva a cabo la ronda al Cristo, a las 12 del mediodía, en la puerta de la iglesia, aunque no se saca la imagen.

Al día siguiente hay misa y procesión. Lo más especial es "la subasta de los cuatro banzos, cuyo precio final depende de las promesas que se hayan hecho" -dice Sixto. Se llegan a pagar entre 15.000 y 30.000 pesetas y son los que se encargan de meter el Cristo en la iglesia. Para llevar las andas, se escoge libremente.

Es en este periodo de fiestas, cuando más sale a relucir el carácter religioso y de exaltación de las gentes de Burgohondo, como se demuestra año tras año.

### IGLESIA

Después de tres años en obras, la iglesia está recién restaurada y se procedió a su inauguración el día 1 de julio de 1992. Fue necesaria una inversión de 50 millones de pesetas, subvencionadas por la Junta de Castilla y León, que puso 30 millones y los otros 20, entre la propia parroquia y el Obispado.

Al ser la iglesia un monumento del siglo XII, depende del departamento de Cultura de la Junta de Castilla y León y por el tiempo que llevaba construida, ha sido necesario hacerla algunas reformas, que ahora le dan otro aspecto.

Una de las cosas que más éxito tiene dentro de la parroquia son los viajes que, todos los años, se organizan por la provincia de Ávila. "Este mismo año, hemos ido de excursión, con motivo del Año Santo Jacobeo".

### HISTORIA

El origen de la devoción al Cristo de la Luz, está en la exaltación de la Cruz. Aunque su fecha de celebración es el día 14 de septiembre, se traslada al tercer domingo.

"La imagen del Cristo es nueva, de después de la Guerra Civil" -comenta el párroco. Y está basada en la siguiente frase; "Yo soy el camino, la luz y la vida".

Y así, se ha ido creando la historia de este Cristo de la Luz, objeto de una gran devoción y fe, por parte de los habitantes de Burgohondo y de aquellos a cuyas fiestas se acercan.

## Burgohondo está orgulloso de la Agrupación Deportiva del pueblo

Su guardameta, lleva 20 años defendiendo la portería

JUAN CARLOS M. J.

En el año 1972 se formó el equipo de la Agrupación Deportiva Burgohondo. En la actualidad se encuentran en la Regional Ordinaria, en la que ocuparon el sexto puesto la temporada pasada.

Uno de sus hombres más experimentado y con más pasión por el deporte del fútbol, es el guardameta titular de la Agrupación, Rafa. Lleva 20 años bajo los palos, defendiendo el uniforme totalmente azul, que lleva el equipo. "Somos 18 en la plantilla y sólo quedamos tres veteranos, que jugamos desde que se constituyó el club" -dice el portero.

### AFICIÓN

El campo de fútbol, en el que juegan un domingo si y otro no, los jugadores del Burgohondo, es municipal y de tierra. Rafa, quiere destacar, "la gran labor de los empleados que cuidan el terreno de juego. Todos los domingos, le rastrillan y pintan las líneas. Por eso, tenemos el mejor campo de la categoría". Incluso los vestuarios son muy buenos y tienen lo indispensable, para la comodidad de los jugadores, locales y visitantes.

Con respecto a la afición que va a animar al campo los días de partido, el guardameta piensa que, "va poca gente, pero muy buena. Tenemos 300 socios que pagan unas 1.000 - 1.500 pesetas al año".

Más destacable es la afición que tienen los propios jugadores, que ahora se han propuesto entrenar dos veces por semana, por la noche, en la pista polideportiva.

### MEDIOS

La Agrupación Deportiva Burgohondo tiene a su disposición un autobús, para los desplazamientos, "pero hay gente que va por su cuenta, porque viven en Madrid y juegan el partido y regresan para trabajar al día siguiente". Sacan dinero, gracias a sus socios, a los abonos para el autocar, el "Torneo Melocotón", que organizan cada año y algunas rifas.

Burgohondo tiene un conjunto de apasionados por el fútbol, tienen buena técnica, combinada

con la experiencia de los veteranos. Un año recibieron el Trofeo a la Deportividad, a nivel regional, de toda Castilla y León y que fue otorgado por Radio Popular de Madrid, "y es que mis defensas, no son nada leñeros, al contrario" -afirma Rafa.

Este año, con la temporada a punto de empezar, deseamos suerte a este equipo de Burgohondo, para que realicen un buen papel y superen ese sexto puesto, obtenido el pasado año.

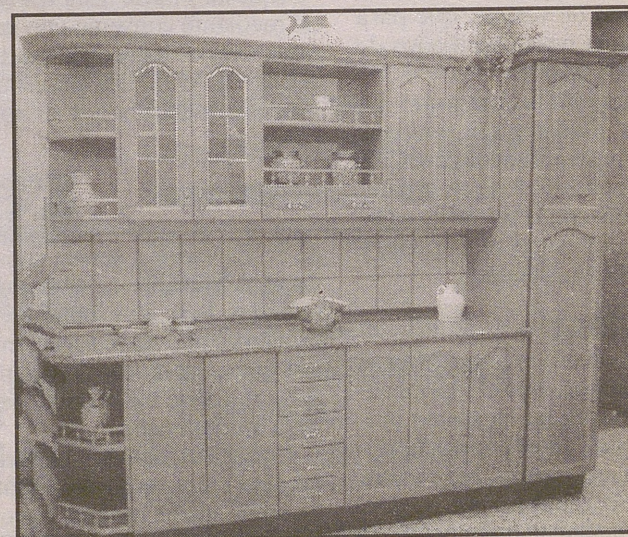
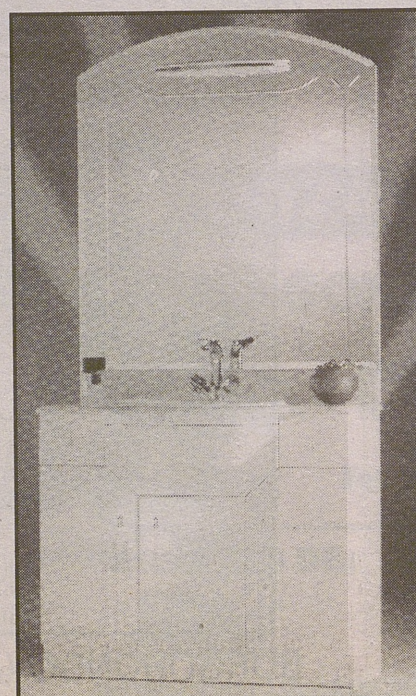


ARCHIVO

Rafa, portero del Burgohondo durante 20 años.

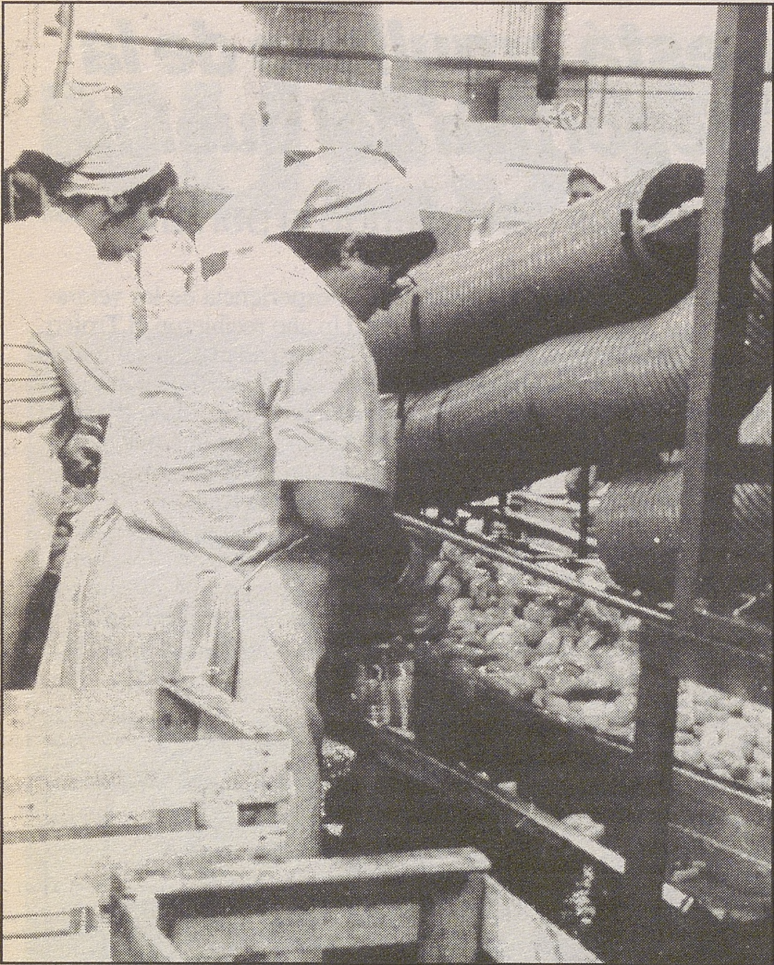
## ALMACEN MATERIALES DE CONSTRUCCION MOLERO

\* AZULEJOS \* PAVIMENTOS \* SANEAMIENTOS \* GRIFERIA  
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO



Teléfonos: 28 34 87 (Almacén)  
28 30 21 (particular)  
Ctra. de Navatalgordo, s/n  
BURGOHONDO (Avila)





El melocotón tiene una fama que va unida a su sabor.

ARCHIVO

## El melocotón de Burgohondo es muy apreciado por su calidad

### Su olor especial le distingue

JUAN CARLOS M. J.

Eufemio Hernández Jiménez es el actual presidente de la Cooperativa de melocotones, que hay en Burgohondo. Sólo lleva tres meses en el cargo, aunque ya sabe lo que es desempeñar esta labor, porque lo fue, con anterioridad hace tres años.

El melocotón de Burgohondo es muy famoso, quizá por ese olor tan especial, que no puede dejarse de respirar, cuando se está cerca de ellos. Además hay que tener en cuenta su innegable calidad, que cada vez es mejor, para poder competir en el mercado.

Incluso este año, sólo se escogen melocotones de primera y segunda clase, porque a la gente le gusta elegir cosas buenas y a precios razonables. Un kilo de melocotones de tamaño grande cuesta 125 pesetas y si son más pequeños

se venden a 80, con lo que la relación calidad -cantidad está compensada.

**ANTES**

La Cooperativa se formó hace unos 27 años y el volumen de ventas alcanzaba los 400.000 kilos. "Antes se vendían mejor -dice el presidente, pero ahora el campesino se va haciendo más mayor y hay menos producción. Además la gente joven, prefiere buscarse la vida por otros sitios".

Ahora, la cosecha de este mismo año, rondará los 90.000 kilos y cada vez se va a menos porque las tierras se van abandonando. Por eso, para que esto, tan trágico y tan real, no suceda, Eufemio reclama "que nos ayuden un poquito. Se está dando dinero a cosas que no dan beneficios y el campo que es algo necesario, se está dejando de lado".

La Cooperativa seguirá de to-

dos modos luchando, para que el melocotón de Burgohondo no desaparezca y mientras quede gente como Eufemio y su grupo Corporativo, seguro que esto no sucederá.

**AGRADECIMIENTO**

El porcentaje mayor, en cuanto al volumen de ventas se queda, en la propia provincia de Ávila. A este respecto, Eufemio quiere agradecer lo que están haciendo por la "patria chica", como se conoce a Burgohondo.

"El Presidente y la Corporación, queremos agradecer a toda la provincia y a la propia Ávila Capital, el consumo que están haciendo de nuestros melocotones. De verdad, estamos enormemente agradecidos".

Sólo queda esperar, que esas ayudas lleguen pronto y podamos seguir gozando con el melocotón de Burgohondo.

## La "Orquesta Flores" pasa el verano haciendo bailar a los pueblos de Ávila

### Un grupo de siete personas que mejora su espectáculo de año en año

ALMUDENA SANCHEZ

La Orquesta Flores lleva ya cinco años y medio alegrando las noches de fiesta de muchos pueblos de la provincia con su música.

Miguel Angel, con tan sólo 18 años, es el representante del grupo y el hijo de su fundador, conocido simplemente como "Flores". Flores es actualmente el vocalista de la orquesta y el que, gracias a su constancia y dedicación, fue abriendo el camino a sus compañeros y dejó encauzado el grupo.

Por eso ahora, la "Orquesta Flores" no deja de trabajar en todo el año. Solamente en agosto han hecho 26 salidas por toda la provincia, 10 de ellas en la capital.

Se dedican fundamentalmente a amenizar las verbenas populares que los ayuntamientos organizan en sus Fiestas Patronales. Por eso tienen mayor actividad en la temporada de verano, que para ellos abarca desde mediados de mayo hasta octubre.

La orquesta la componen un vocalista, Flores, y seis músicos: Miguel Angel a los teclados, Carlos en la guitarra, José en la batería, Manolo con la trompeta y Oscar y Miguel Angel al saxo alto y tenor respectivamente.

**ESPECTÁCULO**

Después de cinco años, Miguel Angel reconoce que el espectáculo que ofrecen ha mejorado mucho porque "antes con cualquier cosa se hacía música, pero ahora hay que estar muy preparado porque hay mucha competencia".

Actualmente su espectáculo cuenta con 4.000 vatios de exteriores, 2.000 de monitores y 4.000 de iluminación, pero para aumentar su calidad, la orquesta tie-

ne previsto "comprar 25.000 vatios más de luz y hacer un montaje de sobreesenarios para metales y teclados, poner un telón de fondo etc.". Quieren mejorar "en todos aquellos pequeños detalles que llaman la atención y te suben de categoría".

La "Orquesta Flores" suele tocar de cuatro a seis horas, según los contratos y la tarifa de cada actuación oscila entre las 140.000 en temporada de invierno y las 300.000 que puede llegar a costar en la época de mayor demanda, por ejemplo, un 15 de agosto.

Miguel Angel denuncia que "el fallo de las orquestas de Ávila es que nos estamos dejando comer el terreno por los que vienen de fuera y habría que reivindicar que en nuestras fiestas se contrate a grupos de la provincia".

Para conseguir los contratos, la "Orquesta Flores" está trabajando mediante convenio con la Diputación y cuenta con la ayuda de la Caja de Avila "a la que estamos muy agradecidos por su apoyo constante".

**REPERTORIO**

Con un repertorio de alrededor de 85 canciones, serían capaces de tocar durante casi seis horas seguidas. Pero, por supuesto, hay canciones que no se tocan, mientras que otras muchas pueden llegar a repetirse hasta cuatro veces en la misma noche.

En sus carpetas llevan partituras para todos los gustos y edades. Se suele empezar con pasodobles, cumbias, salsas y algunos temas lentos, porque es la gente mayor la que antes se va y a quien más le gusta "las canciones de siempre".

Luego le sigue "un poco más

de marcha en plan "pachanga" como El Chocolatero, jotas, muñeiras etc." Para acabar a altas horas de la madrugada con las canciones que le gustan a la juventud, más actuales.

Ahora bien, hay un grupo de canciones imprescindibles y que no se pueden dejar de tocar; este año "El tractor amarillo", "Manolín el Piruleta" y "Macarena". Esto les obliga a estar muy pen-

dientes de todo lo que pueden ser la "canciones del verano" e incluirlas en su repertorio.

Son ellos mismos los que tienen que hacer los arreglos para la orquesta y sacar la partitura de cada tema "de oído y con mucho trabajo. Solamente después de 7 u 8 horas se puede llegar a tener una ligera idea".

Esta es una labor que suelen llevar a cabo en invierno, al tiem-

po que lo compaginan con los estudios de música y sus propias actividades, por eso se trata de un trabajo duro y constante.

Todo ello se ve recompensado cuando, una vez en el escenario, los componentes del grupo notan cómo la gente está disfrutando. Y, "aunque al final del verano estás cansado, cuando dejas de tocar 3 ó 4 días te entra el gusanillo del contacto con la gente".

GRUPO

ORQUESTA

# FLORES



BURGOHONDO (Ávila) Teléfonos: (920) 28 62 05 - 28 31 30



# “Gorilón” es una peña muy joven con mucha marcha en el cuerpo

*Su única intención es divertirse*

**JUAN CARLOS M. J.**

Hace cuatro años que se formó la peña “Gorilón”, en Burgoondo y desde entonces, la marcha que tienen no se les ha ido del cuerpo, al contrario, cada día que pasa, se lo montan mejor y sobre todo, están más unidos entre ellos.

Son, ahora mismo, 26 personas, fundamentalmente de Madrid, mezclados con gente del pueblo. Cada uno tira para su lugar de origen y los de la capital dicen que “esto estaría muerto si no fuese por los de Madrid”, a lo que los del pueblo replican que “eso no es cierto”. Y se acabó la discusión, porque ellos están muy unidos y van a lo que van: a divertirse.

montón - dice Marta, la juega no acaba. Desde que empiecen hasta que acaben, estaremos, prácticamente sin dormir”. El pueblo estará lleno de gente durante estas fechas y cuando, el ambiente festivo concluye, pues se siguen divirtiendo igual. “Vamos a la discoteca, que está bien y es grande o a la verbena”, comenta Isaac, miembro de la peña.

En el grupo, cada uno tiene su propia misión, unos compran la bebida, sobre todo de cara a las fiestas, otros las camisetas, que cambian cada año y que este serán negras y, además se pondrán un gorrito y el resto limpia el local que tienen, cedido por el Ayuntamiento. Esto refleja la gran unión que existe entre ellos, todos colaboran y nadie elude sus tareas.

no paran. Son gente joven, con edades que oscilan entre los 14 y los 17 años y se notan, esas ganas de hacer cosas. Han organizado excursiones a la sierra, al río y allí hacen sus chuletadas y se lo pasan en grande.

Cuando hace falta, ponen dinero, bien sea para las fiestas, el local o las comidas que se hagan y así seguirán disfrutando de toda la marcha que llevan dentro y que derrocharán durante estas fiestas y cuando sea necesario.

Ahora empezarán las fiestas y la peña “Gorilón”, dará ese colorido propio de tal ocasión, se divertirán por todo lo alto y esperamos, que por lo menos, duerman un poco y vuelvan luego a la diversión.

**FIESTAS**

“Las fiestas de aquí, molan un

**ACTIVIDADES**

Estos chicos de la peña “Gorilón”



Foto cedida: “El Cacharrillo”

Estos son algunos de los miembros de la peña “El Cacharrillo”:



Foto cedida: Isaac

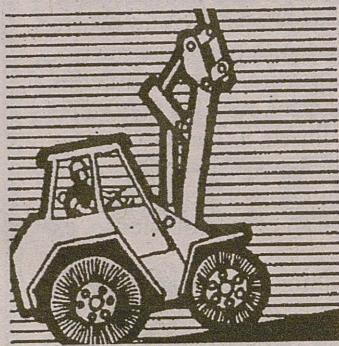
Componentes de la peña “Gorilón”.



Foto cedida: “La Peña”

La peña “La Peña” en su local.

## EXCAVACIONES



## RODO

Pone a su disposición sus nuevas instalaciones de:

- ALMACÉN DE MATERIALES
- TODO PARA LA CONSTRUCCION

Almacén y oficinas:

C/ del Egido, s/n. Telf.: 28-32-82

BURGOHONDO

## GONZALEZ

### VICTORIO GONZALEZ

Avda. de Madrid, 2  
Teléfono 25 18 54 05001 AVILA  
NAVARRREDONDILLA Tel. 28 01 11

BURGOHONDO

29 74 26  
Tel. 25 18 54

**AMBULANCIAS**

Concertadas con S. Social  
Servicios compañías  
Servicios particulares

**FUNERARIA**

Traslados desde Avila y Provincia  
Traslados desde Madrid y  
Comunidad  
Servicios a compañías  
Coronas

**AGENTES DE:**



MULTINACIONAL ASEGURADORA

**PREVENTIVA S.A.**

COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS





LARA

La peña "Farinato" en una de sus excursiones.



FOTO CEDIDA

En la peña "El Biberón" nunca se acaban las ganas de marcha.

## La peña "Farinato" se mantiene en contacto durante todo el año

Deben su nombre a un "bocata" típico salmantino

ALMUDENA SANCHEZ

Con una media de edad de 18 años, los jóvenes que componen este grupo, disfrutan especialmente durante las fiestas de la localidad, cuando el grupo es más numeroso, porque ninguno de ellos quiere perderse la "movida" de Burgohondo. Entonces se reúnen hasta 35 amigos, mientras los fines de semana, quedan solamente 20 de ellos.

Hablamos con su presidente, Nacho, y con algunos de sus miembros: Lara, Luis, Gerardo, Isidro y David. Todos ellos están muy orgullosos de pertenecer a esta peña porque las relaciones entre ellos son excelentes.

La mayoría de sus integrantes son madrileños, que van a Burgohondo de vacaciones. Pero no se limitan a pasarlo bien únicamente en las fiestas, sino que se mantienen en contacto en Madrid du-

rante todo el año, lo que, según ellos, le da aún más mérito a la peña.

### NOMBRE

Su nombre: "Farinato", está tomado de una clase de bocadillo de chorizo típico de Salamanca y precisamente fue éste, un bocata, el anagrama de la peña el pasado año. Este verano, una vez más, han cambiado el anterior uniforme por otro con "camiseta de camuflaje".

Cuentan además con un local que les han cedido hasta que se decida su destino definitivo, y están ahora en plena decoración de las paredes del mismo, y esta misma semana han conseguido llevar el enganche de luz desde la casa del alcalde.

Para el mantenimiento de la peña, las fiestas, las camisetas demás, los miembros de "Farinato" van pagando "a escote", según

hace falta. Esto viene siendo así desde el principio, hace tres años, cuando fue fundada la peña, aunque este grupo de amigos se conocían "desde siempre, de toda la vida".

Las actividades que más llevan a cabo, aparte de beber, bailar e irse de juerga, son excursiones a la Sierra, chuletadas... y todos los años para la fiesta acuden a los toros con su uniforme y el resto de las peñas, con quienes aseguran que se llevan estupendamente.

### QUEJA

La única pega que algunos le encuentran a "Farinato" es que "no hay chicas en el pueblo" y muy pocas en la peña. Son 22 chicos frente a, tan sólo, 8 chicas. En cambio, y como es lógico, ellas están encantadas con la situación, y, a pesar de todo, se sienten muy a gusto con tanto chico alrededor suyo.

## La Peña "El Biberón" tiene mucho ambiente y animación

Su media de edad ronda los 20 años

JUAN CARLOS M. J.

En la "Peña El Biberón" ya no son unos críos, pero sus edades oscilan entre los 18 y 20 años. Actualmente son 40, los integrantes del grupo y fue hace unos cuatro años, cuando decidieron juntarse, para formar algo común a todos. De ahí nació esta peña, integrada por mucha gente de Madrid y los restantes de Burgohondo.

Lo más importante para ellos, es la gran unión que existe y que sus relaciones, con las demás peñas del pueblo, que son unas 10 ó 12, son muy buenas y no hay problemas entre ellas.

Disponen de un local que "nos lo deja Chuchi, el dueño de un cafetería y ya llevamos tres años con él. Además no nos cobra ningún alquiler", comenta Gonzalo, un componente de la peña. La forma que tienen de compensar una acción tan altruista y generosa, es, comiendo un día en el estableci-

miento de Chuchi, durante las fiestas, cosa que han hecho estos tres años, como prueba de agradecimiento.

### MARCHA

Esta gente, con edades tan jóvenes tiene una marcha envidiable. Durante las fiestas se lo pasan en grande; beben, bailan, están en su local o salen a la plaza y, además, compran abonos para ir a ver los toros, "vamos siempre al mismo sitio, todos juntos y nos lo pasamos fenomenal", dice Raquel, otra joven del grupo.

También han organizado excursiones, una de ellas fue a Gredos, con los curas del pueblo. Han hecho chuletadas y siempre intentan hacer cosas, para no aburrirse.

Lo más curioso es que, aunque está más o menos repartida la proporción chicos-chicas, a veces organizan cenas, cada grupo por su lado y otras veces, lo hacen conjuntamente. En fin, que hay mucha marcha en las fiestas y en agosto, pero no en el invierno.

### INDUMENTARIA

Ellos tienen una camiseta que cambian cada año, como ocurre con las demás peñas del pueblo. Ahora llevarán una de muchos colores, azul, rosa... A la hora de poner dinero, lo hacen sólo para lo que tengan pensado hacer durante las fiestas y luego, si organizan alguna cena en invierno, es aparte.

Por último, dicen que "no pensamos en legalizarnos, porque en invierno casi no nos vemos, la gente se va a Madrid y sólo viene los puentes largos y en verano. Por eso es difícil que lo hagamos". Ahora que están todos juntos, aprovecharán al máximo, para hacer de las fiestas algo inolvidable. Y es que a esta peña "El Biberón", no le falta la marcha.

**La Estrella**  
S.A. de Seguros

PLAZA DE ESPAÑA  
TELF.: 28 31 99  
05113 BURGOHONDO  
(Avila)

**JOSÉ LUIS BLANCO LÓPEZ**  
AGENTE

**QUESOS - JAMONES - FIAMBRES - EMBUTIDOS**

**GARCIA** **GR** **ROLLON**

ESPECIALIDAD EN QUESOS NACIONALES Y DE IMPORTACIÓN  
C/ Mayor, 15 - BURGOHONDO - AVILA

**TALLERES MECÁNICOS PARREÑO**

**ESPECIALISTAS EN DIESEL**  
\* Mecánica en general \* Servicio de grúa

\* \* \*

Nuevas instalaciones:  
Ctra. de Navaluenga, Km., 1,400  
Teléfono 28 32 73 - BURGOHONDO

Agente afecto de MUTUA PELAYO



# Muebles Blázquez S.A. continúa su expansión dentro y fuera del país

Los socios levantaron el negocio con sus propias manos

ALMUDENA SANCHEZ

Muebles Blázquez S.A. está dirigida por Joaquín, Javier y Rafael, tres hermanos, los únicos socios de la empresa y que, juntos y con mucho esfuerzo, pudieron sacar adelante un proyecto de la envergadura del que ahora llevan entre manos.

Se dedican a la fabricación de todo tipo de muebles, aunque su especialidad es la de los tableros de mesa, que son los más demandados. Joaquín nos comenta que "el mueble que nosotros hacemos es macizo de tipo provenzal. Se empezó haciendo el típico mueble castellano, pero ahora se fabrica muy poco".

Las maderas que ellos trabajan son la de pino de Soria y de importación y la de abedul. Una vez en las naves la madera es tratada con el objeto de conseguir el nivel de humedad óptimo de la madera para que luego no se cuartee o agriete. Para ello la meten en unas cámaras especiales donde las someten a unas corrientes de aire caliente y seco que absorbe el exceso de humedad y deja el material en las mejores condiciones para trabajar sobre ellas. A partir de aquí, según nos explica Javier "se inicia el proceso de elaboración en serie y posterior barnizado, para lo cual se tarda un total de dos días aproximadamente".

## VENTAS

Las ventas se hacen por dos vías: la de la tienda, con la que llevan tan sólo año y medio y la de las exportaciones. Son estas ventas a los exportadores las que dan salida a la mayor parte de lo fabricado, que finalmente acaba en países como Francia, Alemania o Suiza.

No obstante este año ha sido precisamente en el sector exportador donde menos movimiento ha habido y donde más se ha notado la crisis, mientras que las ventas a nivel particular son las que mejor han funcionado. Es ahora, casi a final de año, cuando se están compensando las cosas y comienzan a llegar pedidos del exterior.

A nivel nacional no les faltan los clientes, a pesar de que nunca han hecho ningún tipo de promoción. Según Joaquín "la mejor publicidad que tenemos es la de los clientes que corren la voz". Con este sistema tan simple, el de la calidad, han conseguido tener clientes de toda la provincia y de las de alrededor.

Poco a poco han conseguido abrirse camino en el mercado español del mueble, consecuencia de la gran calidad que ofrecen en sus productos.

Todo ello les ha reportado un volumen total de venta de 23 millones, de los cuales algunos irán destinados a inversiones, como por ejemplo en una nueva sección de tapicería o en una ampliación de la planta de exposición de muebles.

## COMIENZOS

Se introdujeron en el negocio hace tan sólo cuatro años, aunque las obras de construcción de las instalaciones se empezaron bastante tiempo antes y fueron ellos mismos los que levantaron las naves y sacaron todo adelante.

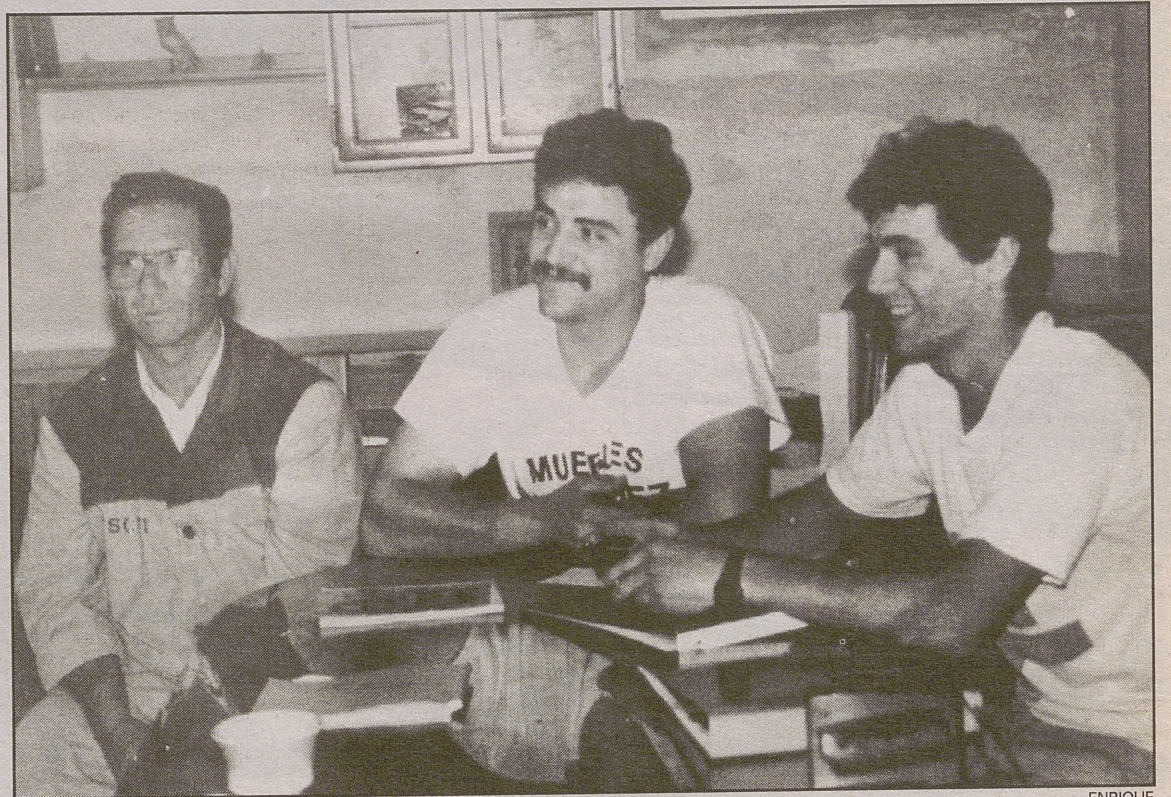
"Cuando empezamos solicitamos una subvención de 50 millones de pesetas que está concedida; nos dieron dos años para presentar facturación de toda la inversión y ya está en proceso de aprobación", dice Rafael, y argumenta que "si esto sucediera te dan el 20-25% de subvención y meteríamos más trabajadores o más maquinaria". Desde hace dos años se ha introducido bastante tecnología, con lo que se ha agilizado de forma importante la fabricación de los muebles.

Actualmente forman la plantilla siete trabajadores, cinco de ellos hijos. "Son chavales de aquí, pero cada vez es más difícil encontrar gente que conozca el oficio".

En fin, un grupo con ganas de seguir avanzando y abriendo mercados para conseguir traer a Burgohondo una mayor actividad industrial y comercial. Después de haber levantado el negocio con sus propias manos, no están dispuestos a dejarlo escapar.

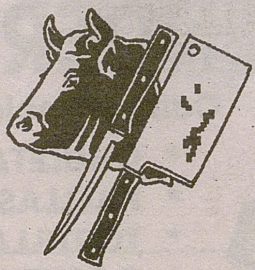


Los trabajadores de la fábrica, en plena faena.

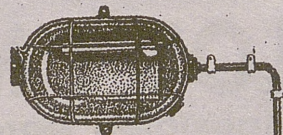


Los Blázquez, socios al tiempo que hermanos.

**CARNICERÍA  
SALCHICHERÍA  
PACO**



ESPECIALIDAD EN:  
**CORDERO Y TERNERA**  
Plaza de Arriba, 6  
Teléfono: 28-31-98  
**BURGOHONDO**



Instalaciones  
Eléctricas

**B. Blanco**

C/ Ermita, s/n  
Teléfono 28 31 14  
**BURGOHONDO**  
(Avila)

Proveedor oficial en Avila y Provincia de las compañías:



SANTA LUCÍA, S.A.  
Compañía de Seguros

Velatorios



FINISTERRE, S.A.  
Compañía de Seguros

**ISABELO ALVAREZ**  
Tels. 25 46 46 - 25 47 47 - 22 99 99  
**AVILA**

**Carlos Martín García  
SOLADOR-ALICATADOR**

PROYECTOS Y REFORMAS EN  
COCINAS Y BAÑOS  
Teléfono 28 30 53  
**BURGOHONDO (Avila)**



# “Rancho City” es un lugar acogedor, que funciona durante el verano

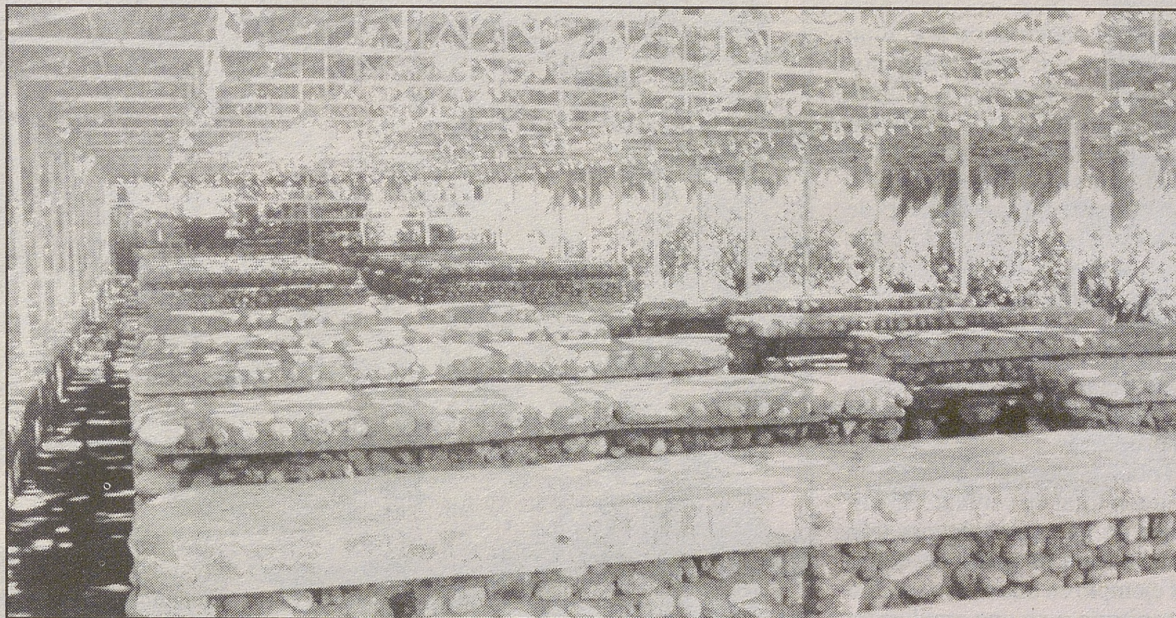
Se necesitaron diez años para ponerlo en marcha

JUAN CARLOS M. J.

“Rancho City” es una de las principales atracciones de Burgoondo. Es un lugar acogedor, construido con el esfuerzo y el sudor de su propietario, que estuvo diez años arreglando el terreno, hasta que todo empezó a tomar forma y comenzó a funcionar, de cara al público, hace dos meses y medio.

Allí se pueden encontrar diversiones y cosas que hacer, para poder estar un día completo. Actualmente hay un merendero, hecho con las piedras que se han ido sacando del río Alberche, en donde se dan comidas y refrigerios. Tiene una buena sombra, para estar fresquito y tranquilo.

Hay también una cuadra de caballos, que pueden montarse, por un precio módico. “Lo de los caballos lo llevo en la sangre. Me he criado con ellos”, dice el dueño. Ahora tiene once en los establos, que trata con gran cuidado. Y por si esto fuera poco, el Al-



ENRIQUE

El “Rancho City” dispone de una amplia y agradable zona de bar-merendero.

berche ofrece la posibilidad de un baño gratificante. Todas las piedras que había fueron sacadas del río y ahora es todo arena, para que la gente se sienta más cómodo

da y a gusto.

### VERANO

Cuando mejor funciona “Rancho City” es, que duda cabe, en los

meses de verano. “Abro en julio, hasta ahora, que son las fiestas de Burgoondo”, explica el propietario. Este año, que ha sido el primero, las cosas han ido bien, por

lo que “no me puedo quejar”.

La gente llega desde distintos sitios y algunas veces de largas distancias, como Valladolid, únicamente para ir al rancho y probar la excelente cocina de la mujer del dueño. Se puede llevar uno mismo su propia comida, aunque si comen allí, se les permite montar a caballo, gratuitamente. Después se puede disfrutar de un baño en el río o un paseo por los alrededores.

### AYUDAS

El dueño de este lugar, no ha recibido ningún tipo de ayuda por parte de los organismos oficiales, si bien es cierto, que tampoco las ha solicitado. A partir de ahora, “voy a empezar a pedir ayudas, porque quiero ampliar el negocio, poniendo un mesón”.

Después de 10 años, el sueño es una realidad y la gente ya puede disfrutar de una obra realizada, con mucho sacrificio, pero que ya está en marcha y además con éxito.

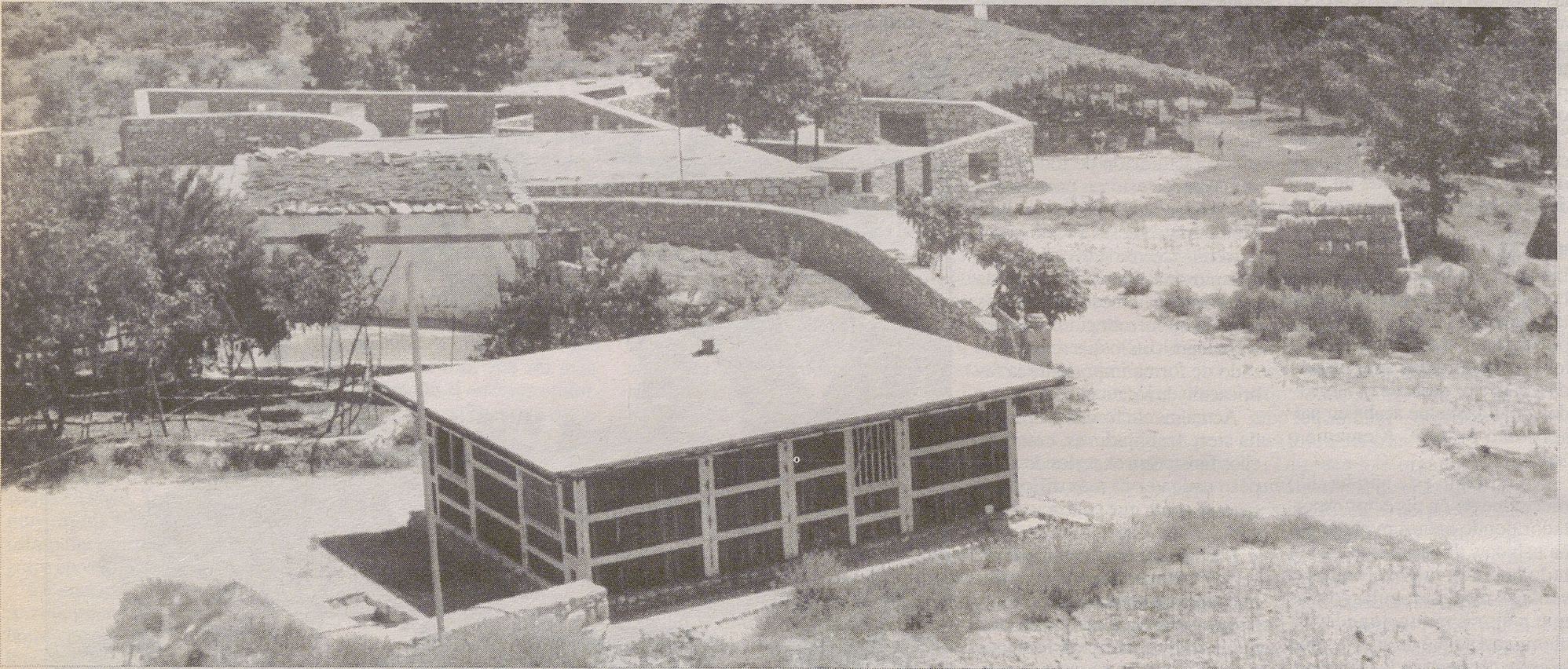


FOTO CEDIDA

Vista panorámica del merendero.

EN BURGOHONDO (Avila)

## ESCUELA DE CABALLOS Y MERENDERO



Estamos a su disposición para ofrecerles nuestro

- \* SERVICIO DE BAR
- \* ESCUELA DE CABALLOS
- \* MERENDERO



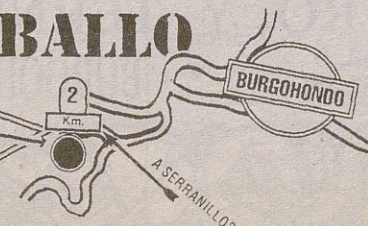
Con las mejores especialidades en

- \* CHULETAS
- \* PAELLAS
- \* TORTILLAS
- \* COMIDAS CAMPERAS

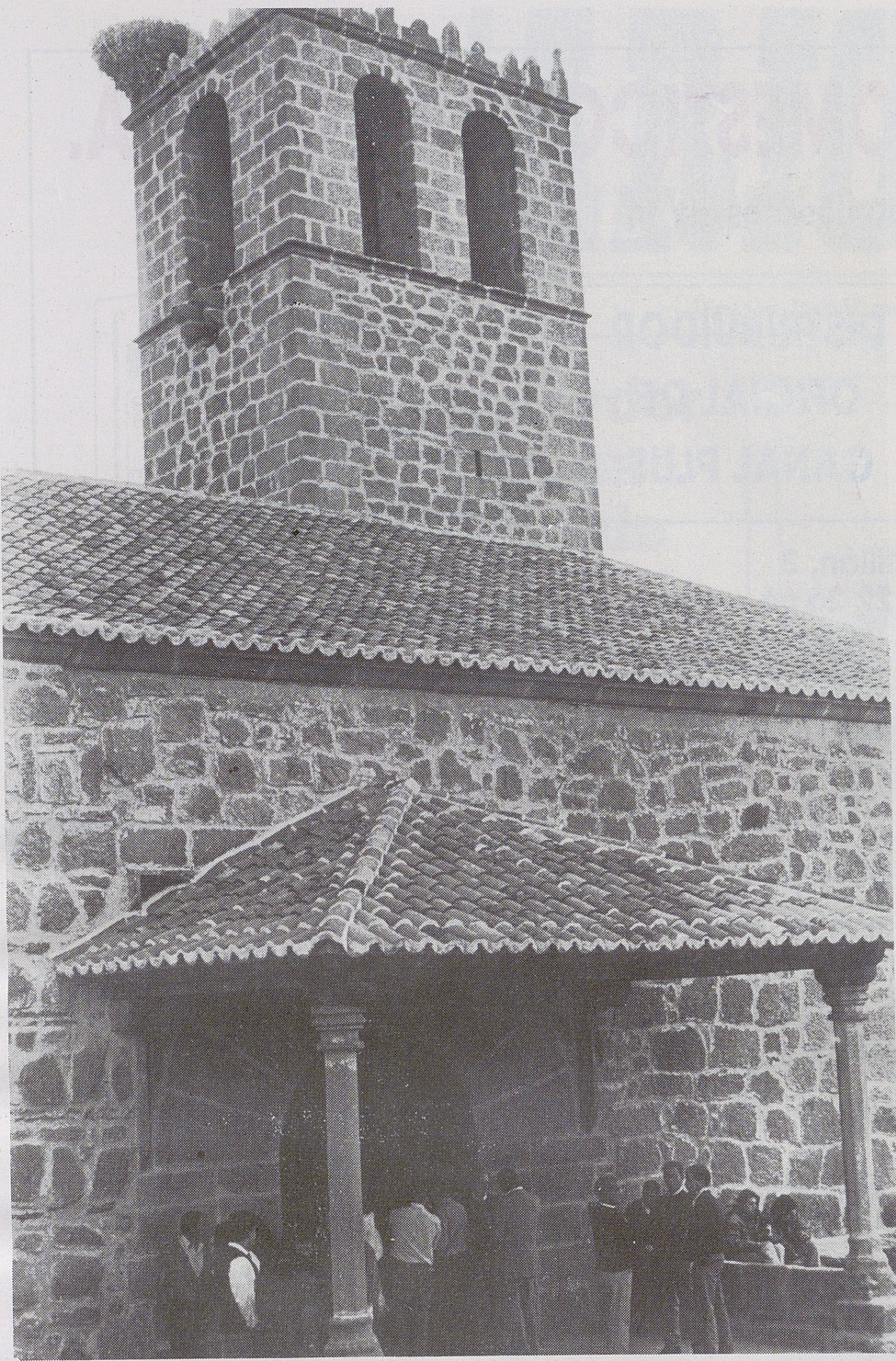
FIESTAS NOCTURNAS Y BONITAS  
EXCURSIONES A CABALLO



BURGOHONDO - CARRETERA DE SERRANILLOS KM. 1,600  
A DOS KILOMETROS DE BURGOHONDO - TELF. 28 32 33

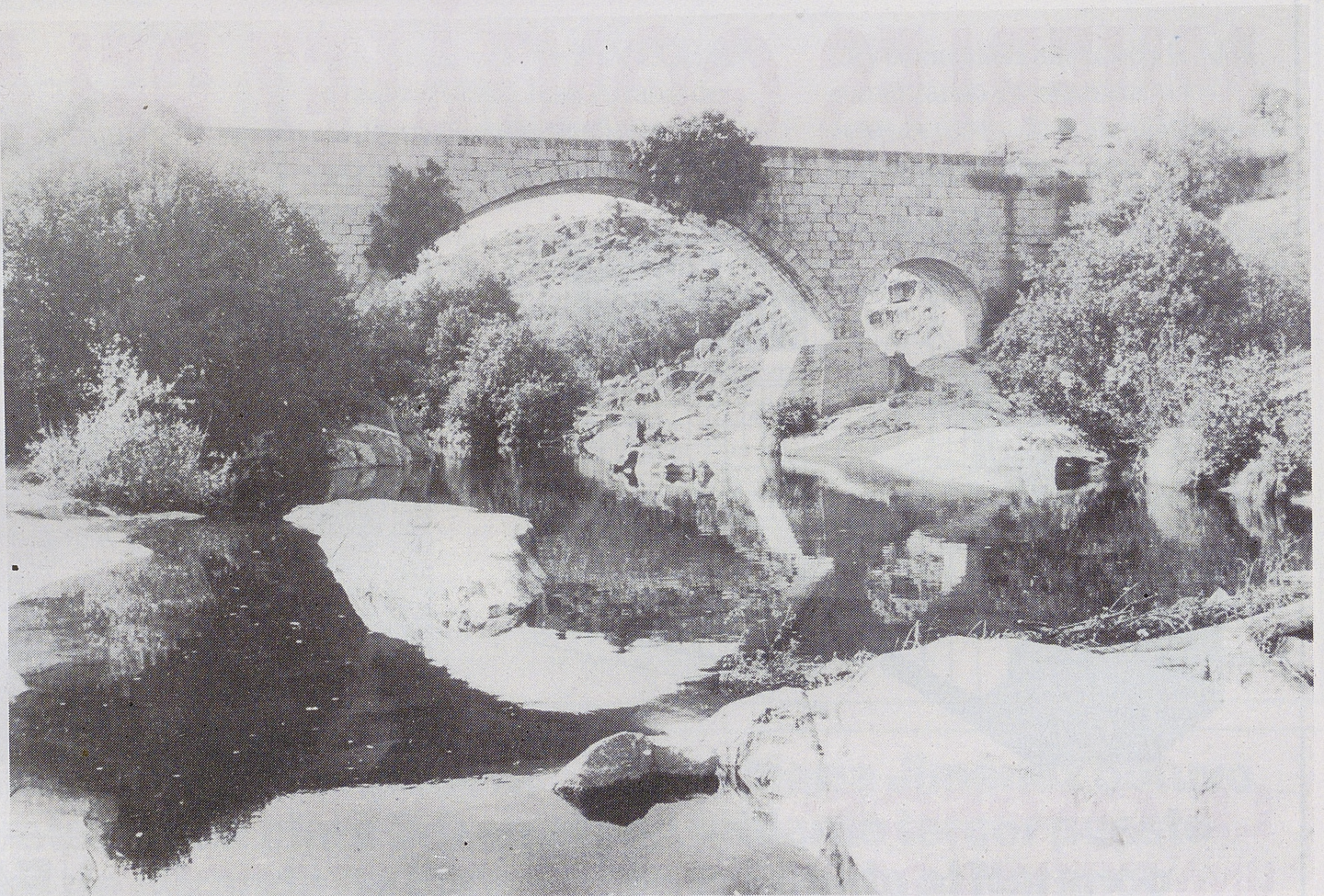






## Burgohondo

*os espera*



**CAFETERIA**

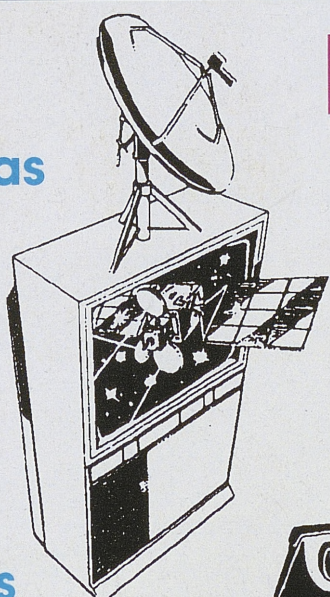
C/ MAYOR, S/N  
TELÉFONO: 28-31-39



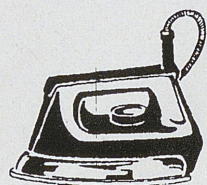
- **PLATOS COMBINADOS  
RACIONES**  
Gran variedad en tapas  
de cocina  
**BURGOHONDO**



Antenas  
colectivas



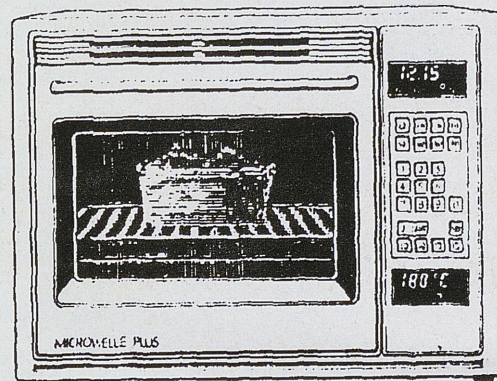
Porteros  
automáticos



## ELECTRODOMÉSTICOS SAN GIL, S.A.

- Todo en electrodomésticos de la gama blanca
- T.V. COLOR
- VIDEO
- SONIDO HI-FI

DISTRIBUIDOR  
OFICIAL DE  
CANAL PLUS

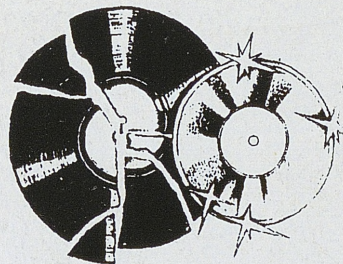


C/ San Millán, 3  
Teléfono 22 26 66  
AVILA

## DESCUBRE LO MAS DIVERTIDO DE BURGOHONDO

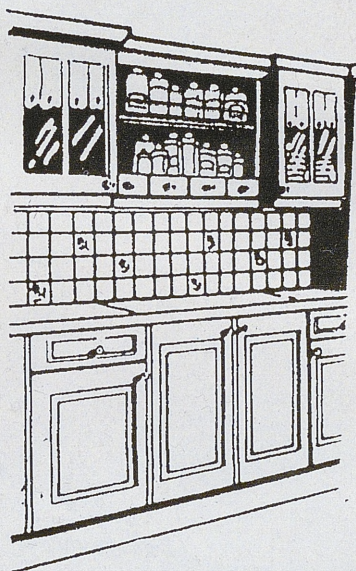
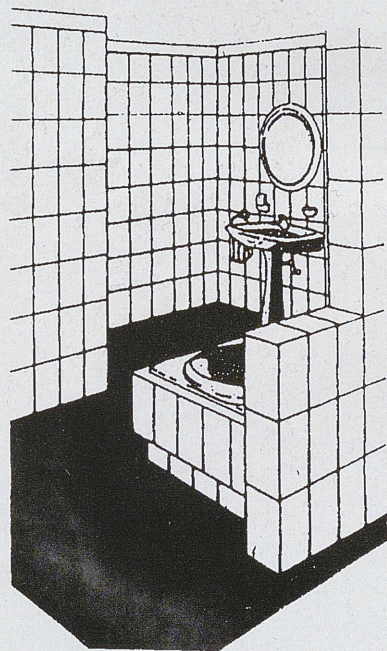
# DONNA-

# DISCO



... es para descubrirse

## MUEBLES GONZÁLEZ PELAYO, S.L.



### LE OFRECE:

### UNA EXTENSA GAMA EN MOBILIARIO DE COCINA

- Muebles de baños, diseño moderno y clásico
- Muebles de hogar, todos los estilos
- Dormitorios, salones, colchones
- Electrodomésticos, y además...

CONTAMOS CON UNA EXTENSA GAMA EN AZULEJOS Y PAVIMENTOS GRES

### FACILIDADES DE PAGO

¡¡VISÍTENOS!! - ESTAMOS EN:  
Ctra. de Navaluenga, Km. 0,200  
Tlf. 28 33 92 BURGOHONDO  
(Avila)